

Distr.: Limited 20 June 2013 Russian

Original: French

Комитет по программе и координации

Пятьдесят третья сессия

3–28 июня 2013 года Пункт 7 повестки дня **Утверждение доклада Комитета о работе**

утверждение доклада комитета о раооте его пятьдесят третьей сессии

Проект доклада

Докладчик: г-жа Элен Пети (Франция)

Добавление

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014—2015 годов

Пункт 3(а) повестки дня

Сводный доклад Генерального секретаря об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014—2015 годов

Программа 15 Экономическое и социальное развитие в Африке

- 1. На своем 17-м заседании 17 июня 2013 года Комитет рассматривал сводный доклад Генерального секретаря об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014—2015 годов (А/68/75).
- 2. Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки (ЭКА) представил программу и ответил на вопросы, заданные в ходе ее рассмотрения Комитетом.





Обсуждение

- Участники обсуждения поддержали программу 15 «Экономическое и социальное развитие в Африке», содержащуюся в сводном докладе об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014-2015 годов (А/68/75), и дали ей высокую оценку. Были выражены мнения о том, что предложенные изменения адекватно отражают базовые принципы, поддержанные большинством участников сорок шестой сессии ЭКА, которая была проведена 25 и 26 марта 2013 года в Абиджане, Кот-д'Ивуар, и что ЭКА приступает к осуществлению масштабной и непростой программы действий, для реализации которой требуется всесторонняя поддержка государств-членов. Представители государствчленов заявили о своей поддержке реорганизации работы ЭКА в целях повышения ее эффективности. Они отметили, что новая структура хорошо продумана, что принятые меры являются частью усилий как по обеспечению возрождения Африки, так и по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20), и что в девяти подпрограммах полностью учтены вопросы, вызывающие обеспокоенность Африканского союза.
- 4. Участники обсуждения обменялись мнениями по вопросам, касающимся инфраструктуры и торговли и грузового транспортного сообщения между странами, не имеющими выхода к морю, и портами. В качестве одного из примеров крупных инфраструктурных проектов в Африке был упомянут проект создания восточноафриканского транспортного коридора. Представители государств-членов задали представителю ЭКА вопросы относительно наличия текущих инфраструктурных проектов, призванных содействовать дальнейшему расширению торговли и развитию. Кроме того, ему были заданы вопросы о масштабах оказания государствам-членам помощи в торговле и сфере услуг в контексте усилий ЭКА по поддержке региональных экономических сообществ.
- 5. Делегации отметили, что Комиссии необходимо продолжать оказывать поддержку программам региональной интеграции в Африке, осуществляемым региональными экономическими сообществами.
- 6. Делегации признали, что, несмотря на прогресс, достигнутый в области торговли товарами и услугами, в контексте работы по содействию расширению торговли сохраняются многочисленные проблемы, особенно ввиду отсутствия в регионе надежной физической инфраструктуры.
- 7. Некоторые делегации подчеркнули, что Комиссии и другим партнерам, включая Африканский банк развития и Всемирный банк, следует продолжать оказывать поддержку региональным экономическим сообществам для дополнения их усилий по развитию инфраструктуры, в частности железнодорожных и автомобильных путей сообщения, что является одним из необходимых элементов деятельности по содействию расширению торговли и обеспечению межотраслевых связей, в том числе с таким важным сектором экономики, как сельское хозяйство.
- 8. Участники также задали вопросы о том, способна ли ЭКА определять отдачу от своих проектов в области развития и позволяют ли показатели достижения результатов надлежащим образом оценивать степень реализации целей подпрограмм. В качестве примера была приведена подпрограмма 6 «Гендерные

2 13-37010

аспекты и участие женщин в процессе развития», предусмотренные в рамках которой показатели достижения результатов, как представляется, предназначены для оценки прогресса в решении гендерных вопросов и уровня осведомленности о них, а не для оценки достижения цели содействия укреплению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин.

- 9. Участники обсуждения выразили обеспокоенность по поводу оказания ЭКА поддержки наименее развитым странам, поскольку в двухгодичном плане по программам отсутствует упоминание о четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Стамбуле, Турция. Представители государств-членов обменялись мнениями о возможности укрепления усилий ЭКА и оказания поддержки наименее развитым странам, а также относительно возможностей продолжения реализации инициатив в этой области. Было выражено мнение о том, что ЭКА следует оказывать равную поддержку наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю.
- 10. Было отмечено, что программу работы ЭКА следовало ориентировать не на сокращение масштабов нищеты, а на ее ликвидацию. Представители государств-членов поинтересовались причинами того, почему ЭКА не сделала следующего шага и не включила в программу работы стратегические цели полной ликвидации нищеты.
- 11. Было также отмечено, что одной из целей Комиссии в рамках ее стратегии является обеспечение перехода стран отдельных групп в категорию стран со средним уровнем дохода. Несколько делегаций запросили более подробную информацию о задачах и трудностях, связанных с обеспечением перехода стран с низким уровнем дохода в категорию стран со средним уровнем дохода.
- 12. Представители государств-членов отметили, что в рамках подпрограммы 9 «Политика в области социального развития» были проведены многочисленные исследования, и задали вопрос относительно необходимости проведения ЭКА дополнительных научных изысканий и исследований. Было выражено мнение о том, что для осуществления своей программы работы ЭКА следует использовать результаты уже проведенных исследований.
- 13. Было также отмечено, что ЭКА уделяет недостаточно пристальное внимание вопросам энергетики и что этим вопросам следует уделять больше внимания.
- 14. Представители государств-членов с обеспокоенностью отметили отсутствие в описании стратегий по каждой подпрограмме хотя бы нескольких предложений с объяснениями изменений к двухгодичному плану по программам, обусловленных реорганизацией работы Комиссии.
- 15. Было отмечено, что в докладе в качестве одной из причин реорганизации работы ЭКА указываются консультации по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Представители государств-членов указали на то, что эти консультации еще не завершены, и поинтересовались, каким образом ЭКА удалось отразить результаты консультаций в программе работы.
- 16. Представители государств-членов выразили мнение о важности наличия достоверных статистических данных для обеспечения ЭКА возможности планировать и осуществлять ее программу работы.

3

17. Ряд делегаций задали представителю ЭКА вопросы относительно подпрограммы 6 «Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития» и взаимодействия в ее рамках со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, о котором не упоминается в двухгодичном плане по программам. Представители государств-членов также запросили разъяснения относительно упоминания о поддержке учитывающих гендерную проблематику стратегий создания и укрепления цифровой экономики в Африке в контексте подпрограммы 3 «Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки».

Выводы и рекомендации

18. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить измененную описательную часть программы 15 «Экономическое и социальное развитие в Африке», приводимую в докладе Генерального секретаря (A/68/75).

4 13-37010